

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 146

EL CONFLICTO EUROPEO

SERVICIO TELEGRAFICO

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 20 (23).

De la guerra

La gran batalla

Las noticias que se reciben de Londres y de Burdeos, dicen que continúa empeñadísima la gran batalla que se está librando en Francia entre los ejércitos aliados y las tropas germánicas.

Hasta ahora la victoria continúa indecisa, si bien en la derecha e izquierda de las líneas de batalla, han progresado mucho los aliados, conservando los alemanes sus posiciones del centro.

Refuerzos

También dicen los telegramas, que tanto los alemanes como los aliados, están recibiendo constantemente nuevos refuerzos de tropas, que van cubriendo las bajas sufridas por ambos ejércitos.

Entusiasmo

Apesar del cansancio natural que la constante lucha produce en los combatientes, éstos pelean con gran entusiasmo, empeñándose ambos ejércitos, en conservar sus posiciones.

La izquierda alemana

Otras noticias dicen que la izquierda de la línea alemana está extenuadísima, comenzando a retirar las tropas que la cubren, desordenadamente.

La derecha

También la derecha de los alemanes ha sido castigadísima, habiéndolos rechazados los aliados en cuantos contra ataques han iniciado.

En esta parte de la línea de batalla, los alemanes han sufrido enormes bajas, viéndose obligados a abandonar sus principales posiciones, empujados por los aliados.

Terribles choques

Añaden los telegramas que durante la batalla han habido terribles choques entre aliados y alemanes.

Estos han contraatacado repetidamente a los aliados, siendo barridos materialmente por los cañones y ametralladoras enemigas.

En algunos sitios la lucha ha sido cuerpo a cuerpo, acuchillándose ferozmente los combatientes.

Hasta la fecha la derecha de los alemanes ha sido la más castigada. También ha sido la que más posiciones ha perdido.

Las posiciones que ahora ocupan están a doce kilómetros detrás de las que ocupaban cuando dió comienzo la batalla.

Otros detalles

Las pérdidas de los alemanes son terribles. En algunos sitios hay montones de cadáveres.

El campo está sembrado de multitud de heridos.

Las ambulancias de la Cruz Roja son insuficientes para recogerlos a todos.

De Bélgica

Bombas en Amberes

Noticias de Bélgica dicen que los Zeppelines alemanes han vuelto a volar sobre Amberes, dejando caer algunas bombas.

Estas han causado destrozos en varios edificios.

También han causado la muerte de algunas personas y herido a otras.

La comisión belga

La comisión belga ha dado a conocer a las potencias, nuevos detalles de los atropellos y violaciones cometidas por los alemanes en el territorio de Bélgica, principalmente en Lovaina, Malinas y Lieja.

Dicen que los alemanes fusilaron en masa pueblos enteros.

En otros fusilaron a los alcaldes que intentaban salir con las mujeres y niños, para salvarlos de los horrores de la guerra.

Las mujeres

De otros pueblos fueron sacadas las mujeres y los niños y embarcados a fuerza en los vagones de los ferrocarriles, sin que se sepa la suerte que hayan corrido.

El comunicado de la comisión belga horroriza leerlo.

De Rusia

Avance victorioso

Dicen de San Petersburgo que las tropas rusas continúan su victorioso avance por el territorio de Austria.

Los austriacos

En Baranon los austriacos intentaron detener el avance de los rusos, viéndose envueltos por éstos.

Los austriacos pudieron retirarse después de una encarnizada lucha en la que perdieron la mayoría de sus tropas.

De Italia

Manifestaciones

Dicen de Roma que allí se han efectuado varias manifestaciones públicas.

Los manifestantes han recorrido los principales sitios de la gran ciudad vitoreando a Francia e Inglaterra.

También los manifestantes profirieron algunos gritos contra Alemania y Austria.

De Austria

Nuevos disturbios

Otros telegramas de Roma dicen que allí se han recibido noticias de Viena, en las que se comunica que en varias poblaciones austriacas se han vuelto a repetir las manifestaciones tumultuarias contra la guerra.

También dicen que entre los manifestantes y la fuerza pública, que fué echada a la calle para imponer el orden, trabáronse varias peleas, de las que resultaron algunos muertos y heridos.

A las filas

Añaden los telegramas de Roma, que el Gobierno de Austria ha publicado un decreto, llamando a las filas del ejército a todos los hombres útiles, cualquiera sea su edad y situación.

De Francia

Disminuye el fuego

A última hora se reciben nuevas noticias de Francia.

Estas dicen que ha disminuido notablemente el fuego en las posiciones que ocupan los alemanes.

Esto hace creer que los alemanes han emprendido la retirada ya iniciada en sus dos flancos.

Esfuerzo supremo

También dicen que los alemanes hicieron un supremo esfuerzo en su centro, arremetiendo violentamente contra los aliados.

El esfuerzo de los alemanes se estrelló ante el fuego de los cañones de los aliados.

Los alemanes fueron rechazados sufriendo una enormidad de bajas.

También les cogieron los aliados gran número de prisioneros.

Extenuados

Añaden los telegramas que las tropas alemanas se hallan extenuadas de fatiga, a causa de los repetidos contraataques que han iniciado.

Madrid, 21 (10).

De España

Crisis obrera

Cada día va acentuándose más la crisis obrera porque se viene atravesando en España.

Miseria

De diversos pueblos de provincias se reciben telegramas dando cuenta de la espantosa miseria porque atraviesan los obreros.

Millares de éstos, faltos de trabajo y de recursos, se hallan en la mayor indigencia.

Socorros

En algunas poblaciones se organizan cuestaciones públicas para arbitrar recursos.

También con el mismo objeto se organizan espectáculos y fiestas de caridad.

Las autoridades

Las autoridades por su parte hacen cuantos esfuerzos están a su alcance para solucionar el aterrador conflicto del hambre.

Demandas de auxilios

También el Gobierno, hostigado por la infinidad de telegramas que recibe demandando auxilios, busca una rápida solución al conflicto.

Lo que dice Dato

El jefe del Gobierno, Sr. Dato, hablando de este asunto, ha dicho que el problema es verdaderamente abrumador, y que no es posible que el Gobierno pueda atender por sí solo a su solución.

La iniciativa particular

Es necesario, dijo, que la iniciativa particular también haga algo para solucionar el problema, acudiendo con sus recursos propios a proporcionar trabajo a esos millares de brazos que hoy se hallan en la más completa inanición.

Asuntos canarios

Giros postales

Se ha ordenado que en esa provincia de Canarias, sean habilitados para el servicio de giros postales, dos nuevas oficinas de correos.

Estos son los de Guía en esa isla de Tenerife y la de San Sebastián de la Gomera.

Otras mejoras

El Gobierno tiene en estudio otras mejoras en el ramo de comunicaciones, que beneficiarán a los pueblos de esas islas.

MAS DE FRANCIA

La gran batalla

Los despachos últimamente recibidos de Francia, dicen que siguen las alternativas en la gran batalla que se está librando en las márgenes del Aisne.

Esta sigue empeñadísima.

Los alemanes

Los alemanes tras de un vigoroso esfuerzo han conseguido tomar a Brimont.

Los franceses

En cambio las tropas francesas han ocupado a Pompelle y Sausin.

Catedral destruida

También dicen que los alemanes han conseguido con su bombardeo, destruir la catedral de Reims, causando al mismo tiempo grandes destrozos en otros importantes edificios de la misma plaza.

Un detalle

Añaden los telegramas de Burdeos que la catedral de Reims se había habilitado para hospital de sangre, y que en ella eran asistidos los heridos alemanes retirados por las tropas aliadas, del campo de batalla.

La mayoría de los heridos alemanes perecieron entre los escombros de la catedral.

De Tokio

Desembarcos japoneses

Telegramas de Tokio dicen que las tropas japonesas protegidas por la escuadra, han efectuado un desembarco en Loshau, apoderándose de Wanghohuang.

Los alemanes al efectuar su retirada de Wanghohuang, abandonaron todo su parque de aprovisionamiento, que cayó en poder de los japoneses.

De Londres

Más derrotas austriacas

Telegramas de Londres, confirman que los austriacos, que intentaron detener el avance de los rusos en Baranon y Ramechaf, fueron rechazados por éstos con enormes pérdidas.

Dicen que la acometida de los rusos fué tan aplastante (textual) que los austriacos se vieron en peligro de perecer todos.

El número de prisioneros que los rusos hicieron a los austriacos en esta acción, se hace ascender a muchos miles.

Más de Italia

Manifestaciones

Nuevos despachos de Roma, confirman que en aquella pobla-

ción se han efectuado ultimamente algunas imponentísimas manifestaciones de simpatía para la causa de Francia e Inglaterra.

En las Embajadas

Los manifestantes se dirigieron a las Embajadas de ambas naciones aliadas, vitoreándolas entusiastamente.

Banderas

En las manifestaciones figuraban muchas banderas francesas e inglesas, enlazadas con la italiana.

La neutralidad

Luego se dirigieron al palacio del Quirinal, pidiendo que se rompa la neutralidad en favor de Francia e Inglaterra.

La policía

La policía, obrando con una exquisita corrección y prudencia, pudo conseguir convencer a los manifestantes para que se disolvieran.

De origen alemán

Alemanes en Rusia

Noticias de origen alemán dicen que las tropas de su nación están alcanzando grandes victorias sobre los rusos que invadieron la Prusia Oriental.

También dicen que los alemanes se han internado en Rusia ocupando a Luwalki.

Mesa.

Se vende un piano en buenas condiciones. Darán informes en esta imprenta.

Clima de esta Capital

Día 20 de Septiembre
Temperatura máxima a la sombra 29.0
Minima 21.0
Oscilación 8.0

Motín a bordo del "Columbia"

Parte de la tripulación del vapor austriaco Columbia, surto en Las Palmas casi desde que comenzó la guerra, amotinóse el jueves último, pretendiendo agredir al capitán y a los oficiales del buque.

Parece ser que no se paga a la tripulación del Columbia con la regularidad que aquella desea, y el jueves algunos tripulantes dirigiéronse al capitán pidiéndole les saldase sus cuentas, a lo que aquel respondió que carecía de medios para ello, debido a las circunstancias que se atravesaban.

Insistieron los tripulantes en sus pretensiones, diciendo que el buque estaba expendiendo las mercancías que traía a bordo, por lo cual tenían la seguridad de que se disponía de medios para pagarles; y como el capitán insistiese en sus negativas, sobrevino el alboroto, que parece era ya cosa tramada de antemano.

Los amotinados eran once, que pudieron ser contenidos por los oficiales, el resto de la tripulación y algunos pasajeros que aun quedan a bordo del Columbia, hasta que llegó el auxilio pedido a la comandancia del puerto. Como quiera que ésta no dispone de personal suficiente, requirió el apoyo de la tripulación del Cataluña, pasando a bordo del Columbia un piquete armado, al cual le fueron entregados los alborotadores.

Conducidos éstos al viceconsulado de su país, como se mostrasen irreducibles, el vicecónsul pidió a las autoridades locales que quedasen detenidos aquellos, pasando a la cárcel del Partido, a disposición del referido vicecónsul.

El Juzgado de Marina instruye también las diligencias del caso.

Cambios de hoy

Londres, vista, a 25'18 por 2
París, vista, a 00'00.

Traducciones para "El Progreso"

DIARIO DE LA GUERRA

La primera gran batalla

Londres, 28 Agosto 1914.

En la Cámara de los Comunes, el Presidente del Consejo, dijo esta tarde, que había recibido un nuevo telegrama del General French, jefe de las fuerzas expedicionarias, dando cuenta de la batalla librada, entre las tropas inglesas y el enemigo, en los alrededores de Cambrai, el miércoles último 26.

Las tropas inglesas fueron atacadas por 5 cuerpos del ejército alemán, dos divisiones de reserva de caballería, un cuerpo de Caballería de la Guardia y la 2.ª división de caballería.

El segundo cuerpo del ejército inglés, sostuvo el choque, del ataque de la caballería, mientras que el primer cuerpo, fué atacado por la derecha, castigando con grandes pérdidas a los alemanes.

Las pérdidas de los ingleses fueron grandes, pero aún no se conoce el número de ellas.

La conducta de las tropas inglesas, fué en un todo admirable, pues se batían en número de 93.000 contra un número superior de fuerzas alemanas, cuyo cálculo aproximado, puede estimarse en el siguiente:

5 cuerpos de ejército, 215.000 hombres; 2 divisiones de caballería, 8.500 hombres; 1 cuerpo de reserva, 30.000 hombres; 8 regimientos de caballería de la guardia, 5.500 hombres; 2.ª división de caballería, 4.000 hombres. Total 263.000 hombres.

El General Joffre, jefe superior del ejército francés, envió su enhorabuena y agradecimiento, por la protección prestada al flanco del ejército francés.

Telegrama de París (28)

Una nota oficial del Ministerio de la Guerra francés, dice que en la región de los Vosgos, las tropas inglesas han tomado una vez más, la ofensiva, y han rechazado a los alemanes.

Ayer los alemanes bombardearon una aldea situada entre los Vosgos y Nancy, pero la línea ofensiva francesa no fué deshecha; las bajas de los alemanes fueron considerables.

Al Sur de Nancy, y en un frente de 3 kilómetros, han sido encontrados 2.500 alemanes muertos y en otro lugar, con un frente de 4 kilómetros, 4.500.

Una fortaleza vieja, y por lo tanto de poco valor, y que estaba sitiada desde el 3 de Agosto, ha capitulado hoy, después de haber resistido 24 días. El Gobernador, Teniente Coronel Daroché, ha sido propuesto para la Cruz de la Legión de honor, por la defensa heroica del fuerte.

En el Meuse las tropas francesas han rechazado varios ataques alemanes, cogiéndoles una bandera.

Las fuerzas movilizadas belgas, los defensores de Namur y un regimiento francés, han vuelto a juntar nuestras líneas.

En el Norte, las tropas francesas mantienen sus posesiones, del ala derecha.

En Bélgica, el cuerpo de ejército de Amberes, en un movimiento ofensivo, rechazó a varias divisiones alemanas.

Tropas indias para Francia

En la Cámara de los Lorens, anunció hoy Lord Kitchener, que el Gobierno había decidido reforzar el ejército inglés, en Francia, con dos divisiones de infantería y una de caballería, además de otras tropas de la India. La primera división de estas tropas, está ya en camino.

Posición de los ingleses

Las operaciones francesas se extienden en una distancia de 402 kilómetros, y las tropas inglesas ocupan actualmente, una línea extensiva, en contacto con el avance alemán.

Trasatlántico inglés capturado

El vapor «Kaipara» de la New-Zealand Shippin C.º, ha sido capturado en la travesía de Montevideo a Tenerife. El cargamento estaba valuado en libras 500.000.

Otra declaración de guerra

Un despacho de Viena, dice, que en vista del auxilio que Bélgica le está prestando a Francia e Inglaterra y del maltrato que los belgas están dando a los súbditos austriacos. Austria Hungría, le ha declarado la guerra a Bélgica. De los intereses austriacos en Bélgica, se ha encargado el Embajador de los E. E. U. U.

Nuevo llamamiento

En vista del gran éxito obtenido, en el primer alistamiento de soldados para la guerra, Lord Kitchener, ha hecho un segundo llamamiento de otros 100.000 hombres, comprendidos en la edad de 19 a 35 años, y los ex-soldados, hasta los 45; altura 5 pies 3 pulgadas y 34 pulgadas de pecho.

22 horas en las trincheras

Al corresponsal del «Daily Mail», en Amiens, un escocés que fué herido, le hizo el siguiente relato de la batalla: «Los alemanes avanzaban en grandes masas, y a medida que iban cayendo, aparecían otras y otras, caminando so-

bre los cuerpos de los ya caídos. No se paraban por nada» —decía.

«La artillería alemana estaba haciendo un fuego muy preciso. Sus Zeppelins y aeroplanos se mantuvieron sobre nuestras cabezas todo el tiempo, para avisar el verdadero punto, donde nos encontrábamos; por eso sus disparos venían a caer, a dos o tres pasos, de donde nosotros nos hallábamos. Casi todos nuestros heridos.»

«Nosotros estuvimos 22 horas en las trincheras, y teníamos hambre atroz. De cuando en cuando nos mandaban vagones con provisiones, pero no bien habían aparecido en la línea, las balas alemanas los hacían afícos.»

La marcha de los rusos sobre Berlín

«Le Journal» de París, publica la siguiente interview, con el agregado militar de Rusia en París, Coronel Ozno-biskine.

«Con la victoria, las fuerzas rusas siguen avanzando. La provincia del Este de Prusia, está casi toda ocupada por los rusos. Otros cuerpos de ejército, están prontos para invadir la Prusia Occidental, habiendo pasado el Vistula, por la Rusia polaca, sin haber disparado un solo tiro. «Es para Berlín» — continúa— para donde los rusos se dirigen. Sin que tarde mucho, los soldados rusos vengrán las atrocidades cometidas por los alemanes. Es difícil poder explicar el ardor, con que los cosacos, se arrojarán sobre el enemigo.»

El corresponsal del «Times» en San Petersburgo telegrafía que el ejército ruso está ya en las inmediaciones de Koenigsberg —la gran fortaleza alemana distante 585 kilómetros, en ferrocarril de Berlín.—Las avanzadas han sido rechazadas, hacia las fortalezas.

Por la traducción, C. B. G.

EL PROGRESO es el diario de mayor circulación en esta Capital.

EN LA LAGUNA

El concierto de esta noche

Como oportunamente anunciamos, esta noche tendrá lugar en el Teatro Viana, de la vecina ciudad de La Laguna, el concierto organizado por varios elementos artísticos de aquella y esta localidad, en honor de la señorita Matilde Martín.

La fiesta, que promete resultar magnífica, se sujetará al siguiente programa:

- Primera parte**
1. Sinfonía por la orquesta del Salón Novedades.
 2. Duo de la Música dei bacci, Gastaldón; por la Srita. Matilde Martín y don Jorge Sansón.
 3. Poesías de D. Domingo J. Manrique.
 4. Polonesa op. 53 para piano, Chopin; por don Juan Pozuelo.
 5. Racconto de Mimi, en la ópera Bohème, Puccini; por la Srita. Matilde Martín.

Segunda parte

1. Sinfonía por la orquesta.
2. Aria de la ópera Forza del Destino, Verdi; por la Srita. Matilde Martín.
3. Poesías de D. Guillermo Perera.
4. La mia canzone, melodía, Tosti; por don Jorge Sansón.
5. Credo de la ópera Otello, Verdi; por don Germán Perera.

Tercera parte

1. Sinfonía por la orquesta.
2. Ritorna vincitor, aria de la ópera Aida, Verdi; por la Srita. Matilde Martín.
3. Poesías de don Diego Crosa.
4. Rapsodia núm. 12, Litz; ejecutada al piano por don Juan Pozuelo.
5. Romanza de Pilar en Gigantes y Cabezudos, Caballero; por la señorita Matilde Martín.

Todos los números de canto serán acompañados al piano por D. Luis Gómez Valero.

Con objeto de dar facilidades al público que desde esta Capital desee asistir al concierto, se ha dispuesto que a las siete y media salga un tranvía especial para La Laguna, el cual regresará después de terminado el espectáculo.

Balompíe

Ayer tarde se celebró en el campo de deportes de la sociedad «Tenerife Sporting Club», la anunciada partida de balompíe entre los primeros equipos del «Isteño» y «Nakens». La concurrencia fué grande, figurando numerosas señoras y señoritas. El encuentro estuvo muy animado e interesante.

El resultado de la partida fué de tres tantos del «Nakens», por uno del «Isteño». Damos la enhorabuena a los vencedores, y vemos con agrado el adelanto que ha tenido.

La Banda municipal amenizó el espectáculo.

Rogamos a los jugadores no pronuncien palabras mal sonantes, mientras juegan, pues ello demuestra la poca educación de quien las dice y retrae de asistir a las partidas a las señoritas.

La invasión de los bárbaros

Lo que dice el Cardenal Mercier, Arzobispo de Malinas

Para que los católicos germanófilos lean y tengan un punto más en que apoyar sus disculpas para la destrucción de Lovaina, y para los demás actos de salvajismo cometidos en la católica Bélgica, por las tropas invasoras, reproducimos a continuación los siguientes párrafos que encontramos en *La Correspondencia de España*:

«No sé —dice el Cardenal Mercier— como he venido. ¡No sé cómo Dios me impone la existencia todavía! No puedo cerrar los ojos sin ver por todas partes cadáveres, ruinas y sangre. Quería quedar entre mis sacerdotes, en medio del cementerio de inocentes que han hecho los salvajes. He reunido mi Cabildo. Se me ha demostrado que mi deber estaba en Roma. Mi cuerpo aquí está; pero mi alma está con las almas de los muertos, del millón de muertos por los cuales lloro.»

Mientras que atravesaba mi país, me parecía que la fuerza del dolor me arrancaba del asiento y me llevaba hacia atrás, al pie de mi altar en ruinas, cerca de mi rey y de mis sufragáneos de Lieja.

Por todo el camino, los cadáveres insepultos de los cristianos están mezclados con los de los caballos. He reconocido algunas caras: éste había sido mi camarada de estudios; había confirmado a este muchacho alto, cuyo cuerpo está atravesado en el camino. Lo que hacen en Bélgica, no es la guerra, es una explosión de odio. Estos hombres se vengán asesinando; se vengán de haber sido descendidos al rango de los antiguos bárbaros por su invasión de un país neutro. Crean que la Historia, aterrorizada por su orgía de sangre, se olvidará el citar su desprecio a los Tratados.

Estos bárbaros que osan invocar a cada momento el nombre de Dios, no solamente atacan a las criaturas inofensivas de este Dios, sino que atacan la misma divinidad. En Heyst y en Danberg, que son dos poblaciones indefensas, después de bombardear las casas, incendiaron las iglesias vacías. ¿Crean escapar a la eterna mirada del que está en el fondo del Tabernáculo?

Se encarnizan en las viejas estatuas de madera de los altares y se sirven de ellas como de antorchas para iluminar sus crímenes.

En Malinas, ciudad adormecida, sin defensa, pequeño arzobispado entre un pueblo compuesto de pequeños capitalistas, han bombardeado la iglesia de San Pedro, desde las ocho de la mañana al medio día, hasta el desplomamiento de los techos, hasta la ruina de los muros. Después han hecho su blanco de la colegiata de Saint-Rombeaux.

Una vez satisfechos, se han marchado sin entrar en la ciudad. Yo le había dicho ¡hasta la vista a mi querida y tranquila villa. Y hubiera sido necesario decirle adiós! No, adiós no, puesto que quiero volver para ofrecerme a sus iras sobre las ruinas de lo que fué bello.

Y Lovaina, orgullo universitario de nuestro país, Lovaina, donde yo he conocido primeramente como estudiante y luego como profesor, a tantos jóvenes italianos escogidos entre lo mejor, Lovaina ha sido incendiada, a pretexto de que los habitantes habían atacado sus tropas. Pero en esta estación, cuando las vacaciones han vaciado la Universidad, no tienen en toda la ciudad diez familias, habitada como está por viejas familias, por curas y mujeres viudas.

Estos portadores de bombas han querido pegar en la cabeza de Bélgica. Han querido borrar de aquel suelo la metrópoli intelectual de los Países Bajos, puesto que según la moda bárbara, han roto y tirado a la hoguera los instrumentos de los laboratorios y los libros de Derecho ¡Oh, cómo ha debido producirles horror la palabra Derecho, flameante en letras de oro sobre el lomo de las antiguas encuadernaciones!

Lo que hacen en Bélgica no tiene nada de común con la guerra, ni con la guerra feudal, que era caballeresca; ni con la guerra moderna, que es científica. Es la invasión de los bárbaros en un país que fué laborioso, honrado y rico. Es la devastación con la rabia contra Dios en sus templos, en su arte sagrado o profano, contra Dios también en la existencia sagrada de las mujeres y de los niños. Cuando esté seco el lago de sangre, será preciso encontrar una piedra bastante ancha y bastante fuerte, para grabar en ella la historia de tantos crímenes contra el Derecho, el Cielo y la Humanidad.»

El venerable anciano calla, enjuga sus ojos, cuyos párpados están más rojos que los vivos púrpura de su manto, y termina:

«Pero quiero esperar. Bélgica es valiente y se levantará de su lecho de cenizas. Yo presenciaré esta hora de resurrección desde el fondo de la tumba, donde estaré pronto, cerca de mis contemporáneos, cerca de los niños que he bendecido con mis propias manos. Una vez cumplida la misión del Concilio, volveré a Malinas, entraré en Amberes, aunque deba atravesar las llamas, para morir.»



Línea Pinillos

Fecha de llegada	Vapores	Destino
18 Septiembre.	Miguel M. Pinillos	Barcelona
26 "	Infanta Isabel	Montevideo, Bnos. Aires
12 Octubre.	Pío IX	Habana

Admiten carga y pasaje para los referidos puertos. Informará: el consignatario, Antonio Cabrera de las Casas, calle de Candelaria, núm. 23.

Parque Recreativo

El *Trio Pelacios* continúa obteniendo muy buenos éxitos en el Parque Recreativo, adonde hace que acuda todas las noches, una gran concurrencia ávida de presenciar el fino trabajo de estos tres notabilísimos artistas.

El sábado y domingo acudió al Recreativo un numeroso público que les aplaudió calurosamente, obligándoles a dar a conocer otros números, además de los anunciados en el programa.

La hermosura, simpatía y buen gusto, efición y maestría con que Araceli y Antonia cantan y bailan, todos los números a ella encomendados, y la vis cómica—privada en absoluto de todo amaneramiento—con que él ejecuta todos sus trabajos, han hecho que el público se deleite oyendo al *Trio Palacios*.

Para esta noche se anuncia el *Trio Palacios*, que nos dará a conocer un programa completamente distinto al de noches anteriores, figurando en él atrayentes novedades, tales como el sugestivo «Tango argentino», del que nos dicen, hacen una creación estos notables artistas.

Al Parque pues a olvidar la guerra

Papas de semilla (UP TO DATE)

de la clase conocida por hoja larga, embarcada por la casa de los Sres. African Assocation, Ltd., de Liverpool, todos los años con excelente resultado en el país, podemos ofrecer para embarques en Octubre próximo.

Para informes dirigirse a Vicente Cambreleng, Alfonso XVII, 60.

Sacerdotes y frailes en la guerra: : : :

He aquí la cifra de los sacerdotes movilizadqs en muchas de las diócesis de Francia:

Agen, 150; Albi, la mitad; Amiens; más de 200; Ancey, 200; Arras, 300; Auch, 150; Autun, 178; Avignon, 64; Belloy, 250; Besancon, 300; Blois, 105; Clermont, 200; Digne, 100; Grenoble, 285; La Rochelle, 150; Le Puy, 200; Lille, 300; Limoge, 200; Lyon, 400; Meude, 144; Montpellier, 66; Moulins, 100; Nevers, 100; Orleans, 168; Paris, 437; Perpignan, la tercera parte del clero; Poitiers, 230; Rouen, 180; Saint Flour, 160; Toulouse, 250; Valence, 150; Vannes, 350; Versailles, 200.

De otra parte, gran número de religiosos que evangelizaban en las Misiones francesas de Oriente, han regresado a Francia. Sólo el vapor *Saghlian*, procedente de Constantinopla, reparó 70 frailes, entre asuncionistas, lazaristas, salesianos y maristas. Otros vapores han traído 63 religiosos procedentes de Egipto y 24 de Smirna.

La *Semaine Religieuse*, de Perpignan, cuenta que al llegar a la estación de Cerbère, procedentes de España, cinco benedictinos, fueron ovacionados por la multitud.

Entre los benedictinos figuraba el padre Agustín, joven capitán de husares, que ha trocado su sayal de fraile por el uniforme militar.

JUNTA DE INICIATIVAS

El Sr. Gobernador civil ha recibido por conducto del Ministro de la Gobernación, el siguiente telegrama del Comisario Regio a la Junta de Iniciativas, creada para promover y apoyar las de centros y entidades, en bien de los intereses patrios.

«Constituida Junta, ruego a V. S. lo haga público e invite a Diputación, Ayuntamientos, Cámaras, comercio, agrícolas, industriales, propiedad, sociedades económicas y demás entidades deseen cooperar trabajos encomendados a aquella, propongan lo que estimen conveniente al interés nacional, regional y local. Nos proponemos estudiar soluciones rápidamente y para ello necesitamos concurso inmediato de todos.»

Comandancia de puerto

Meteorología

Madrid, 20 (12:55). Observatorio a Comandante Marina. —Tenerife. Es probable que en el Cantábrico dominen vientos moderados o fuertes de la región del Norte y mal tiempo poco estable en el Estrecho.

GUARDIA CIVIL

Reyerta

Han sido detenidos los vecinos de Tuñeje y Antigua, respectivamente, Saturnino López Campos y Bernabé Rodríguez Montesdeoca, por sostener una reyerta, causándose heridas de alguna consideración, en la cabeza y otras partes del cuerpo, con piedras.

NOTICIAS

Poseión.—En atento B. L. M. nos participa el nuevo Delegado de Hacienda de esta Capital, D. Vicente Ciria y Pons, haber tomado posesión de su cargo, el día nueve de los corrientes. Quedamos agradecidos.

Mejoría.—Ha experimentado una notable mejoría en la enfermedad que le aqueja, nuestro querido amigo y correligionario, D. Emilio Calzadilla. Lo celebramos.

Paseo.—El paseo de anoche, en la Alameda de la Libertad, se vió muy concurrido. La Banda municipal ejecutó un atrayente programa, lo que le valió grandes aplausos.

Hizo su presentación un nuevo músico de cornetín, llegado últimamente de la Península.

Llaveros.—En la Tenencia de Alcaldía del tercer distrito se encuentra un llavero con llaves, hallado en la vía pública.

Operación.—Por el Dr. Rodríguez López, ayudado por el Dr. Arozarena y el practicante Sr. Cambreleng, fué operada con feliz éxito en la Cuesta y en el día de ayer, la anciana de 74 años de edad y natural de La Laguna, doña María Díaz y Alonso.

Sanidad.—Según comunica nuestro Cónsul en Río Janeiro, desde hace bastante tiempo no hay ninguna manifestación de peste en Nícheroy.

Licencias.—En el próximo pasado mes de Agosto fueron expedidas por este Gobierno civil 76 licencias para uso de armas y de caza.

Vacante.—La Administración de Propiedades e Impuestos de esta Capital, anuncia que hallándose vacante el cargo de Admor. Subalterno de Propiedades del Partido judicial de Puerto de Cabras, y habiendo sido solicitado por D. Juan B. Mosegú en instancia de 30 de Junio próximo pasado se anuncia al público por si algún individuo con más derecho desea la provisión del mismo.

Enlace.—Esta mañana se celebró en la Iglesia de la Concepción el enlace de la bella Srita. María Luisa Domínguez Dugour, con D. Jerónimo Fernaud Martín.

Les deseamos todo género de felicidades.

A los anunciantes

Como todos los días publicamos a las tres de la tarde una hoja con la primera y cuarta plana de este diario, invitamos a los anunciantes a que se aprovechen de la ocasión y publiquen sus anuncios en EL PROGRESO, pues como de la hoja hacemos una gran tirada, sus anuncios puede decirse que son leídos por todo el pueblo.

El precio, dada la gran tirada de la hoja, cuya plana de anuncios se repite luego en la edición completa, es de cinco céntimos línea; pero si las inserciones son por más de diez veces, se hacen rebajas importantes.

A poco que se fijen los señores anunciantes, comprenderán las ventajas de anunciar en EL PROGRESO, pues con motivo de los interesantes telegramas que diariamente publicamos, las dos ediciones de nuestro diario son leídas por todo el mundo.

EN UNA NOCHE se curan las
Almorranas
 con
Hemorroides LAMBO

Unico depósito en Tenerife, Droguería de Filipes, Valentin Sanz, 24 y 13. Santa Cruz de Tenerife.

COGNAC TERRY

Agente general para las Islas Canarias, Ricardo González Díaz, Benavides, 24.
Representante en esta Isla, Domingo de la Rosa, San Roque, 12.

Aviso

El Restaurant del "Paris House", ofrece a su numerosa clientela un esmerado servicio igualmente a sus abonados como al público en general, en la presente temporada.
Su cocina está a cargo de un jefe de primera clase. Se admiten encargos particulares.

Se vende

en perfecto estado de conservación y funcionamiento:
Una cocina de gas con solo un mes de uso, un juego de cuatro sillas de roble para comedor.
Darán razón en la calle Candelaria 26, entresuelo.

Los arbitrios extraordinarios

Las nuevas Tarifas de los arbitrios extraordinarios, con el 50 por 100, de rebaja acordada por el Ayuntamiento se venden en la Imprenta García Cruz San José, 36, a 30 céntimos.

Tintorería LA MIL COLORES

Calle de Teobaldo Power, 8
Teléfono, 462

Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.
Se tiñe en todos los colores.
Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

A los señores agricultores

que deseen adquirir para la próxima cosecha semilla de patatas inglesa de la conocida por HOJA LARGA (UP TO DATE) deben dirigir con la anticipación debida sus pedidos a Manuel Cruz, San José, 8. — Santa Cruz.

Papas de semilla::

se venden en la calle del Pilar esquina a la de Suárez Guerra (antes San Roque). Precios económicos.

Benigno Ramos PRACTICANTE

Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa Collin y C., París

la primera del mundo en estas especialidades.
Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.
Precios módicos.
Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra. de Lourdes».

AVISO

Los señores Elders & Fyffes Limited, de Londres, avisan que debido a las actuales circunstancias no admiten consignaciones de fruta para ninguno de los mercados extranjeros.

Ramón Gil-Roldán

ABOGADO
Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

Globulógeno

Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthea virilis y arrhenal.

Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el Globulógeno y recobraréis la salud.

De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

ATENCIÓN:

Elektra, tragedia de Hofmannsthal, traducida del alemán por Eduardo Marquina y Joaquín Pena.—250 pesetas en la Imprenta García Cruz.

Plano del teatro de la guerra

litografiado en colores, papel superior, tamaño poco menos que este diario, se venden en la Imprenta García Cruz, a 20 céntimos cada uno.

Maletas en gran tamaño para mercancías propias para viajeros de comercio se venden por menos de la mitad de su valor.
Taller de carpintería de Santiago del Pino, Doctor Allart número 11.

Carbón de brezo y de cok,

del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles «Mi bodega», frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

Se vende un espejo para sala en muy buen estado, un sofá y varios cuadros pintados al óleo.
Razón en esta imprenta.

MILLER, WOLFSON & Co. Ltd.
BANQUEROS
3, EDUARDO COBIAN, 3
(ANTES MARINA)
Santa Cruz de Tenerife
Islas Canarias

Ya llegó el núm. 6 de la Revolución en Méjico. Precio: 20 céntimos

Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603
BARCELONA

Pesetas
Capital suscrito. 15.000.000'00
Capital desembolsado. 3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 44.325.252'40
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.
Pesetas 1.939.813'32
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.
D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA
Delegado:
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.
EN LAS PALMAS
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.
Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Via (Barrio de los Hoteles)
Director:
DR. VEREMUNDO CABRERA
Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Sillografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN
(606 Ehrlich)
Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

Se alquila la casa calle de San Clemente, núm. 1. Tiene 5 dormitorios, sala, comedor, despensa y cocina en un mismo piso, una magnífica terraza y una habitación baja para despojos, piedra de lavar, etc. Informarán, Valentín Sanz, 9 (a) y Numancia, 13.

L'UNION
Compañía francesa de Seguros a prima fija contra el incendio
Establecida en París, Place Vendôme número 9, en el año 1828
Capital social, Reservas y Garantías: 134.000.000 de francos
Desembolsado: 2.500.000 de Francos
Sub-Director Apoderado en Tenerife: **Ramón Baudet**
Oficinas: Plaza del Patriotismo, núm. 1.—Teléfono núm. 396.
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Esta Compañía está dentro de la nueva Ley de Seguros para poder operar en España

Se alquila.—El espacio local de la calle de la Rosa, esquina a Santa Rosalla, en esta Capital, que puede destinarse a cuadra cochera, lechería, garage o a depósito de mercaderías. Darán razón en las oficinas del Parque Recreativo.

THE LONDON ASSURANCE
Compañía de SEGUROS de Londres
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS:
EN 31 DE DICIEMBRE DE 1913
£ 5.215.995

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.
Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros.
Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,
Miguel Rodríguez Baeza.
Dirección: Canales, 36.

Clinica operatoria. DIRECTOR: J. Rodríguez López.
Cirujía general. Garganta, nariz, oídos y ojos.
Graduación de la vista
Laboratorio para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.
Inyecciones del 606
Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.
Consulta particular, a hora convenida.

SALUD DE LA MUJER Conservada por las Píldoras Tocológicas DEL DR. N. BOLET 57 AÑOS DE ÉXITO

Sellos.—En esta imprenta se han puesto a la venta nuevos sellos para colecciones, a precios reducidos. También hay series completas, en las cuales se hacen importantes rebajas.

The Bernese Alps Milk Co.  The Bernese Alps Milk Co.

MARCA EL OSO
Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar

Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo. Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.
Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife.
Representante, JOSE ACUÑA, Santa Cruz.

Se alquila la casa calle Doctor Allart, 14. Tiene instalación eléctrica.
Informarán Castillo 5.

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.
LIBROS.—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

—Es necesario que os acostéis, madrina,—replicó Iris.
Y después de haber ayudado con la mayor solicitud a su señora a que se metiera en el lecho, Iris la besó respetuosamente la mano, cerró la puerta del dormitorio, colocó atravesado junto a ella un diván, que abierto formaba una cama, y acostándose en él, no sin haber antes echado el cerrojo a la entrada de la escalera secreta, se durmió profundamente.

CAPÍTULO X

El Príncipe de Hansfeld

Una pieza inmensa, que por sí sola ocupaba uno de los ángulos del palacio Lambert, era la única habitación de Arnoldo de Glustein, Príncipe de Hansfeld, personaje misterioso cuya existencia daba pábulo a tan extraños comentarios.
El aspecto de esta galería, porque tal nombre podía darse a la espaciosa sala, era a propósito para justificar las acusaciones de extravagancia que se dirigían a su dueño. A esta habitación vamos, pues, a conducir a nuestros lectores, pocos momentos después de haber cesado, con tanto placer de la Princesa los sonidos del piano... es decir, cuando la pálida claridad de un día de invierno empieza a disipar las sombras de la noche.
Figúrense los lectores un salón de unos cien pies de

—Observándome... El sabía leer en mi semblante el estado de mi alma.
—Mucho debía amaros—repuso Iris con la voz profundamente alterada.
—Ya lo ves... Morville echaba de menos como yo un amor pasado... y ¡cosa extraña, singular, fatal! nuestros mutuos pesares han servido de lazo, por decirlo así, entre ese amor pasado y nuestro nuevo amor.
—Vos podéis amar. El príncipe os ha devuelto vuestra libertad.
—Lo sé, lo sé... Pero ¡cuántas veces se ha arrepentido de esta determinación!... ¡cuántas veces ha pasado de la más fría crueldad, del más áspero desdén, a palabras de cariñosa ternura!... ¿Pero qué me importa ya eso? Sus crueldades como sus ternezas me encuentran insensible: mi amor da valor para desafiar unas y otras. ¡Mi amor! Y sin embargo mi conciencia me acusa por olvidar así la memoria de Rafael. Desde que he visto a Carlos Brevanes, me parece, que, al redoblar mi odio contra ese asesino, busco involuntariamente la expiación de mi inconstancia... Se me figuraba que si yo obtuviera una venganza solemne de ese hombre, mi nuevo amor me sería perdonado. Pero ¡infeliz de mí! ¿necesita perdón este nuevo amor?... Ah! una barrera insuperable me separa para siempre de Morville?
—¿Una barrera insuperable?—preguntó Iris.
—Sí; yo no sé que fatalidad me persigue. Mi alma comenzaba a renacer; un porvenir dulce y halagueño se abría ante mis ojos; ya me creía segura del amor de Morville. Había logrado ya entablar relaciones con madama de Lermoy, que es tía suya... él la había suplicado le presentase a mí... cuando de repente parece haberse operado en Morville una profunda aversión, y he

TELEGRAMA DE BERLIN

URGENTE.

En vista resultado vino **CARTA BLANCA BLAZQUEZ**, ejército operaciones remítame mayor cantidad cajas posible.--KAISER.

Línea de Vapores Fruteros de **Otto Thoresen**

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día 10 el magnífico vapor **Salamanca** para Londres

Día 17 el magnífico vapor **Sevilla** para Londres

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES. En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia. Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

SERVICIO INTERINSULAR

por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife**

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.

Pagos telegráficos.

Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones

Bancarias.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de SEPTIEMBRE.

- Día 5 Avocet
- 12 Ardeola
- 19 Aguila
- 26 Andorinha

Estos vapores harán escalas en este puerto de verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía reúnen con condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 14:14:0.

Por vapor **Avocet**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores

YEOWARD BROTHERS
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

AFRICAN STEAMSHIP Co.

El vapor correo inglés

Akabo

de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 20 de Septbre. con destino a

LIVERPOOL

con hueco disponible para frutos.

Agentes, **The Tenerife Coaling Co. Limited.** Alfonso XIII, 84.

British & Argentine S. N. C.

El magnífico vapor correo inglés

EL PARAGUAYO

de 10.000 toneladas saldrá de Santa Cruz el 22 de Septbre. con destino a

Liverpool

con hueco para frutos.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.,** Alfonso XIII, 84.

LA VELOCE

Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano

Savoia

de 10.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 20 de Septbre., con destino a

La Guayra, Pto. Cabello,

Caracao, Puerto Columbia (Sabanilla),

Puerto Limón, Colón y Cartagena

con hueco disponible para pasajeros y carga.

Agentes: **C. DIAZ BOTAS, casa de Elder, Dempster & Co.,** Alfonso XIII, 84.

Cie. Belge

Maritime du Congo

El vapor correo belga

ANVERVILLE

de 8.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 27 de Septbre. con destino a

Liverpool

con hueco disponible para pasajeros y frutos.

Agentes, **The Tenerife Coaling Co.** Alfonso XIII, 84.

Taller mecánico enciclopédico

DE

Luis de Puga y Martínez

Calle de Alfonso XIII, número 51.

Teléfono, número 310.

Cuando tengais algún objeto o mecanismo descompuesto o inutil, sea de la clase que fuere, como Gramófonos, Máquinas de Escribir y de Coser, Armas, Aparatos de Electricidad y de Física, y toda clase de mecanismos y objetos por difíciles y complicados que sean, no hay más que llevarlos al Mecánico Enciclopédico Luis de Puga y Martínez, el que por muy poco dinero lo compone y lo deja como acabado de salir de fábrica.

Dirigirse en esta localidad a la calle de Alfonso XIII, número 51, Teléfono número 310.

Imprenta García Cruz, 36, San José, 36.

Las Máquinas Singer para Coser

son tan sencillas, que una niña de 5 años puede comprenderlas, son tan fáciles, que hasta la mujer más anciana puede trabajar con ellas



QUIEN posea una máquina legítima SINGER, encontrará siempre en casi todas las poblaciones del mundo, un establecimiento SINGER con personal experto para cuantas atenciones pueda necesitar el buen funcionamiento de la máquina y completo surtido de piezas de recambio, accesorios, agujas, torzales, etc., con lo que es difícil resulte inservible cualquiera máquina SINGER en buen estado, como suele suceder con las de otras procedencias.

VÍDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS Y EXAMÍNENSE LAS GRANDES FACILIDADES Y VENTAJAS QUE OFRECE AL COMPRADOR LA

Compañía Singer de Máquinas para Coser
37, Alfonso XIII, 37 - Santa Cruz de Tenerife

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

Compagnie Générale Transatlantique

El magnífico vapor correo francés de 10.795 toneladas

MEXICO

llegará a este puerto el día 23 de Septiembre saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en 3.ª, sumamente económico

El Agente, R. García, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

DR. MARTELL

Asistencia a partos, operaciones y medicina a cualquier hora del día o de la noche.

Consulta diaria de 3 a 5 tarde

GRATIS SOLAMENTE PARA LOS POBRES los Lunes y Viernes de 11 a 1.

Viera y Clavijo, núm. 30; Callao de Lima, núm. 19; Teléfono, núm. 31.

90 PAULA MONTI

aquí que procura huir de mí con una tenacidad tan injuriosa, que yo me decidí por fin a dar el paso que acabo de dar.

—¿Y cuál es el motivo de su odio, madrina?

—¡Oh! no es por odio porque huye de mí... El me ama, hija mía... él me ama con tanta pasión como yo le amo, a pesar de que le he ocultado este sentimiento. Pero, te lo repito; una barrera insuperable nos separa para siempre. ¡Ah! inútil es que intente ponderarte el dolor que me ha causado esta revelación, y lo mucho que me ha costado contener... Pero, con todo hubiera aceptado esta triste posición casi con alegría, a no ser ese infernal Brevanes.

—No os entiendo.

—Escucha. Consagrada a ese amor triste y puro, hubiera consentido en no volver a ver jamás a Morville; pero al menos hubiera sabido que me amaba tanto como yo a él. La naturaleza humana es tan fantástica y caprichosa, que las razones mismas que se oponían a que este amor fuera feliz, hubieran tal vez asegurado su duración... Pero si Brevanes habla, ¡infeliz, infeliz de mí! El desprecio sucederá a la adoración en el corazón de Morville... Este hombre tan generoso, tan leal, aún no se dará por contento con abrumarme de desdenes... ¡Ah! ¡Despreciada por él! Tiemblo, porque me acuerdo de lo mucho que he padecido, cuando le creía poseedor del secreto fatal... ¡Oh! Y pensar que ese Brevanes quien puede descargar sobre mí este terrible golpe, esparciendo nuevamente la infame calumnia que ha sido causa de la muerte de Rafael. ¡Es cosa de volverse una local

—Madrina, de todo lo que acabáis de decir resultan dos cosas: primera, que es necesario averiguar qué mis-

91 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

terio es ese que obliga a Morville a alejarse de vos, y segunda, que es necesario asegurarse del silencio de Carlos Brevanes.

—Sí, eso es exactamente. Pero ¿cómo conseguirlo?

¡Oh! yo soy muy desgraciada...

—¡Pues qué, madrina! ¡Iris no es nada para vos?—replicó la joven con expresión de amargura.

La princesa no pudo menos de sorprenderse, y mirándola afectuosamente, respondió con bondad.

—Sí, hija mía. Yo puedo decírtelo a ti todo, y esto al menos me sirve de consuelo.

Oyóse en este momento un ruido grave, sonoro, poderoso, lleno de dulce armonía, aunque un tanto debilitada por la distancia.

Era un piano tecado por una mano hábil, que daba al instrumento una singular expresión de melancolía.

Al percibir su sonido, no pudo contener un estremecimiento la princesa y exclamó:

—¡Oh! Es él... Todavía está velando... Tengo tan débil la cabeza que el ruido de ese piano me parece espantoso y hasta sobrenatural. Se me figura que no son los sonidos de un instrumento los que llegan a mis oídos, sino las voces misteriosas de un mundo invisible, contestando al príncipe, que las interroga. ¡Oh! ¡Perdón!... perdón! Ese sonido me aterral...

Por una coincidencia singular y como si hubiera sido escuchado el voto de la princesa, aquel acento armónico fue expirando lentamente en el silencio de la noche, desvaneciéndose al cabo como un gemido lúgubre.

—Nuestra conversación ha agotado mis fuerzas;—estoy temblando—dijo Paula.